Contents

Foreword — v

Eugene Green and Charles F. Meyer* Introduction — 1

Part 1 Methodological issues in distinguishing varieties

Caroline R. Wiltshire
New Englishes and the emergence of the unmarked — 13

Kirk Hazen Methodological choices in language variation analysis — 41

Christian Mair Globalisation and the transnational impact of non-standard varieties — 65

Gerald Nelson The circle of English: an exploration of the "core" and "periphery" of world Englishes — 99

Part 2 Studies of features in particular contexts

Rajend Mesthrie A robust, living substratum: contact and sociolinguistic factors in the evolution of a variety of Black English in Kimberley, South Africa — 127

Zhiming Bao Got in Singapore English — 147



viii — Contents

Lars Hinrichs Diasporic mixing of World Englishes: the case of Jamaican Creole in Toronto ----- 169

Sali A. Tagliamonte System and society in the evolution of change: the view from Canada — 199

Charles F. Meyer A diachronic study of pseudo-titles and related appositives in the press reportage of British and American newspapers — 239

Eugene Green
The Diffusion of *I need you to* + infinitive in world Englishes ---- 257

Index — 285